

Cantor: *Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,*



TODOS: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros.

Cantor: *Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,*



TODOS: ten pie - dad, ten pie - dad de no - so - tros.

Cantor: *Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,*



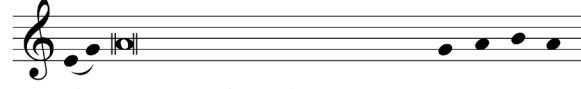
TODOS: da - nos, da - nos la paz.

Música: *Misa de San José*, Howard Hughes, SM. © 1976, GIA Publications, Inc.

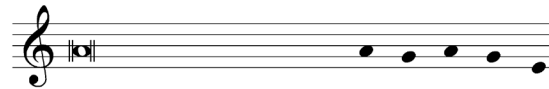
COMUNIÓN

Sacerdote: *"Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo.*

*Dichosos los invitados a la cena del Señor". Todos:*



Se - ñor, no soy digno de que entres en mi ca - sa,



pero una palabra tuya bastará pa - ra sa - nar - me

SEÑOR, TE ADORAMOS

BUENO Y MARTIN



Se - ñor, te a - do - ra - mos pre - sen - te y re - al en



la eu - ca - ris - tí - a, en la eu - ca - ris - tí - a, al par - tir el pan. pan.



- ESTROFAS
1. Re - cor - da - mos, Se - ñor, que en la Ce - na de la
  2. Te pe - di - mos que, to - dos u - ni - dos, cons - tru -
  3. A - do - ra - mos, Je - sús, tu pre - sen - cia, Sa - cri -
  4. Te pe - di - mos, Se - ñor, que en tu Nom - bre co - mo her -
  5. Te a - do - ra - mos, Ma - es - tro di - vi - no, por no -



me - sa for - mas - te un al - tar; nos de - jas - te tu san - gre en el  
ya - mos un mun - do de a - mor, pro - cla - man - do tu Rei - no de  
fi - cio di - vi - no pas - cual, ho - lo - caus - to por nues - tros pe -  
ma - nos lle - ve - mos tu paz, a - nun - cian - do por to - da la  
so - tros pre - sen - te en el pan. Sal - va al pue - blo que te a - ma y pro -



cá - liz, y nos dis - te tu cuer - po en el pan.  
grac - ia, de jus - ti - cia, ver - dad y per - dón.  
ca - dos pa - ra dar - la vi - da in - mor - tal.  
tie - rra que a los hom - bres de - be - mos sal - var.  
me - te por el mun - do tu a - mor pro - cla - mar.

Pais: Republica Dominicana; English: Lord, We Adore You  
Letra: Apolinar Bueno y Eduardo Martín.  
Música: Apolinar Bueno y Eduardo Martín; teclado de Scott Soper, n. 1961.  
Letra y música: Apolinar Bueno y Eduardo Martín. © 1989, 2009, Eduardo Martín y la Arquidiócesis de Santiago de los Caballeros, República Dominicana.  
Derechos reservados. Con las debidas licencias.

ORACIÓN DESPUÉS de LA COMUNIÓN

RITO de CONCLUSIÓN

SALUDO, BENDICIÓN SACERDOTAL Y DESPEDIDA

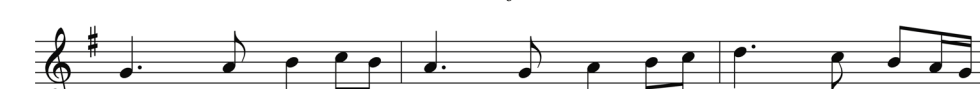
RECESSIONAL

TOMA TU CRUZ

O WALY WALY



1. "To - ma tu cruz," di - jo Je - sús, "Si quie - res
2. To - ma tu cruz sin des - ma - yar; Aun - que pe -
3. No te a - ver - güen - ces de la cruz; A - llí Dios
4. To - ma tu cruz con - fian - do en Dios, Y nun - ca



ser mi se - gui - dor; To - ma tu cruz de co - ra -  
sa - da pue - da ser, Dios for - ta - le - za te da -  
mis - mo se hu - mi - lló En el Cal - va - rio, en u - na  
mi - res ha - cia a - trás; Al dul - ce ho - gar él te guía -



zón, En hu - mil - dad, y con va - lor."  
rá, Lo mis - mo hoy i - gual que a - yer.  
cruz: Por tí y por mí Je - sús mu - rió.  
rá; La mis - ma muer - te ven - ce - rás.

5. Toma tu cruz, sigue a Jesús;  
Manténte fiel hasta el final;  
Pues sólo aquel que ama la cruz  
Tendrá corona celestial.

Text: Charles W. Everest, 1814-1877, alt.; tr. by Jorge Lockward, b.1965, © 2012, GIA Publications, Inc.  
Tune: O WALY WALY, LM; English melody; harm. by Martin West, b.1929

**Be sure to mark your calendar and join us for our  
CANTUS ANGELORUM CATHEDRAL CHILDREN'S CHOIR  
OPEN HOUSE  
Saturday, September 21, 10 AM - 12 noon  
For more information, see the Cathedral website: cathedralphila.org**

Music reprinted under One License #A-716682 All rights reserved. Used with permission.



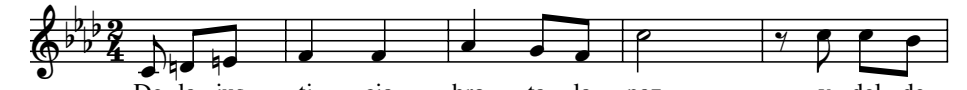
**CATHEDRAL BASILICA of  
SAINTS PETER AND PAUL**  
XXIV DOMINGO de TIEMPO ORDINARIO  
15 de SEPTIEMBRE de 2024

**RITOS INICIALES**

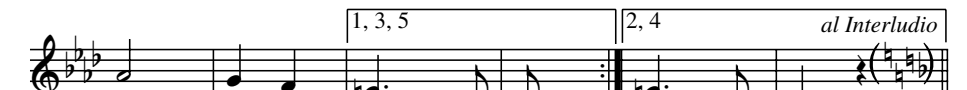
ENTRADA

DE LA JUSTICIA BROTA LA PAZ JUAN J. SOSA, Pbro.

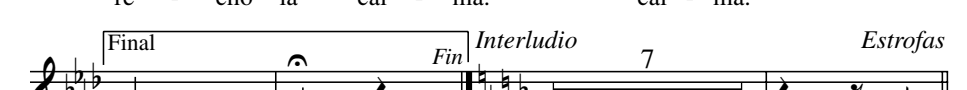
Estribillo



De la jus - ti - cia bro - ta la paz y del de -



re - cho la cal - ma. cal - ma.

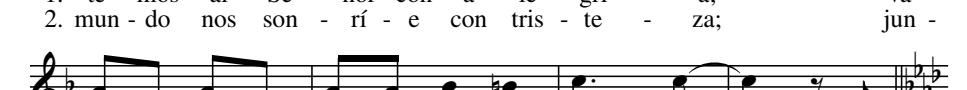


cal - ma.



1. te - mos al Se - ñor con a - le - grí - a; va -

2. mun - do nos son - rí - e con tris - te - za; jun -



1. ya - mos ha - cia Él con re - go - ci - jo. La

2. te - mos nues - tras ma - nos co - mo her - ma - nos. Que



1. paz de su rei - no nos o - fre - ce en

2. naz - ca la paz de nues - tro can - to y la jus -



1. me - dio del do - lor y el des - con - cier - to.

2. tí - cia de nues - tros la - bios.

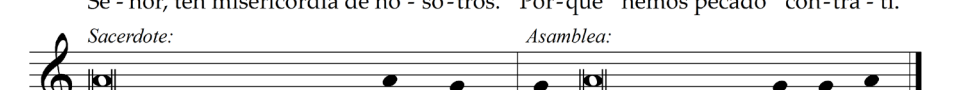
Letra y música © 1986, 2000, Juan J. Sosa, Pbro. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEÑAL de LA CRUZ Y SALUDO

ACTO PENITENCIAL



Se - ñor, ten misericordia de no - so - tros. Por - que hemos pecado con - tra - ti.



Muéstranos, Señor, tu miseri - cor - dia. Y danos tu sal - va - ción.

KÝRIE, ELÉISON MASS of THE AMERICAS FRANK LA ROCCA

*Cantor/Todos*

Ky-ri-e e - le-i-son, Chri-ste e - le-i-son,

*Cantor/Todos*

Ky-ri - e e - le - i - son,

GLORIA MISA POPULAR

*Estribillo*

Glo - ria al Se - ñor que rei - na en el cie - lo,

y en la tie - rra paz a los hom - bres que a - ma Él.

*Estrofas*

1. Se - ñor, te a - la - ba - mos; Se - ñor, te ben - de - ci - mos.  
 2. Tú e - res el Cor - de - ro que qui - tas el pe - ca - do.  
 3. Tú só - lo e - res San - to. Tú só - lo el Al - tí - si - mo

*al Estribillo*

1. To - dos te a - do - ra - mos; gra - cias por tu glo - ria.  
 2. Ten pie - dad de no - so - tros y es - cu - cha nues - tra o - ra - ción.  
 3. con el Es - pí - ri - tu San - to, en la glo - ria de Dios Pa - dre.

ORACIÓN COLECTA

LITURGIA de LA PALABRA

*Unidos en Cristo Página 111*

PRIMERA LECTURA ISAÍAS 50, 5-9

*Ofrecí mi espalda a los que me golpeaban.*

SALMO RESPONSORIAL SALMO 114 JOSÉ JORDÁN

R. Ca - mi - na - ré en pre - sen - cia del Se - ñor,

en el pa - ís de la vi - da.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
 Música © 1986, José Jordán. Derechos reservados. Administradora exclusiva en EE. UU.: OCP.

SEGUNDA LECTURA SANTIAGO 2, 14-18

*La fe, si no se traduce en obras, está completamente muerta.*

ACLAMACION ANTES del EVANGELIO A. GREGORY MURRAY

Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Text: Refrain trans., *Lectionary for Mass*, © 1969, 1981, 1997, ICEL; verses, *New American Bible*, © 1970, Confraternity of Christian Doctrine  
 Music: Michel Guimont, © 1994, 1998, GIA Publications, Inc.

*No permita Dios que yo me gloríe en algo que no sea la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por el cual el mundo está crucificado para mí y yo para el mundo.*

EVANGELIO MARCOS 8, 27-35

*Dijo Pedro: "Tú eres el Mesías". – Es necesario que el Hijo del hombre padezca mucho.*

HOMILÍA

PROFESIÓN de FE *Unidos en Cristo Página 161*

PLEGARIA UNIVERSAL

LITURGIA EUCARÍSTICA

PREPARACIÓN del ALTAR y de LAS OFRENDAS

OFERTORIO SEÑOR, PROCLAMAMOS LA FE *Tradicional*

*Estribillo*

Se - ñor, pro - cla - ma - mos la fe que nos das

en es - te sig - no de nues - tro Sal - va - dor,

se - ñal de muer - te y re - su - rrec - ción.

*Estrofas*

1. La vi - da que vi - ves nos qui - sis - te dar, por  
 2. To - man - do el vi - no, co - mien - do el pan, to -  
 3. Fi - gu - ra de Cris - to la ro - ca de Ho - reb, nos  
 4. La víc - ti - ma pu - ra es - tá en el al - tar, co -  
 5. A la fuen - te vi - va que ma - na sa - lud, va -  
 6. Go - zo - sos bus - que - mos el nue - vo ma - ná, ban -  
 7. A - quí con - tem - pla - mos el vi - no y el pan; mas

*al Estribillo*

1. e - so tu Hi - jo nos vi - no a sal - var.  
 2. dos vi - vi - re - mos por la e - ter - ni - dad.  
 3. da el a - gua vi - va que cal - ma la sed.  
 4. ma - mos el nue - vo cor - de - ro pas - cual.  
 5. ya - mos a - le - gres ves - ti - dos de luz.  
 6. que - te di - vi - no que el Pa - dre nos da.  
 7. es Je - su - cris - to que vi - da nos da.

Sacerdote: "... para que este sacrificio, mío y de ustedes, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso". **Todos:**

El Se - ñor, reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nom - bre,

pa - ra nues - tro bien y el de toda su santa I - gle - sia.

ORACIÓN SOBRE LAS OFRENDAS

PLEGARIA EUCARÍSTICA

SANCTUS MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

San - to, San - to, San - to, San - to es el Se - ñor, Dios del u - ni -

ver - so. Lle - nos es - tán el cie - lo y la tie - rra de tu glo - ria.

Ho - san - na en el cie - lo. Ho - san - na en el

*(Fin)*

cie - lo. Ben - di - to el que vie - ne en nom - bre del Se - ñor.

Letra: *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.  
 Música © 1994, 2009, Bob Hurd. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

ÉSTE ES EL MISTERIO de LA FE MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

A - nun - cia - mos tu muer - te, pro - cla - ma - mos

tu re - su - rrec - ción. ¡ Ven, Se - ñor Je - sús! ¡

¡ Ven, Se - ñor Je - sús! <sup>1</sup> Final <sup>sús!</sup>

Spanish text, *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. All rights reserved. Used with permission. English text © 2010, ICEL. All rights reserved. Used with permission. Music © 1994, 2009, Bob Hurd. Published by OCP. All rights reserved.

AMÉN MISA del PUEBLO INMIGRANTE BOB HURD

A - men, a - men. A -

men, a - men. <sup>1.</sup> Final <sup>men.</sup>

Letra: Doxología en español del *Misal Romano*, tercera edición © 2014, US Conference of Catholic Bishops – Conferencia Episcopal Mexicana. Derechos reservados. Con las debidas licencias.